

AFACANLAR OKULDA

ÇOCUKLAR, BU OKULU ÇOK SEVECEKSİNİZ!

**ATEŞ HANIM'IN
ÇÖL DERSLERİ**

Valerie Wilding

Resimleyen: Kelly Waldek

1. Baskı: Beyaz Balina Yayınları, İstanbul, 2009
Yeni Baskı: Beyaz Balina Yayınları, İstanbul, 200/



AFACANLAR OKULDA

Ateş Hanım'ın Çöl Dersleri

Özgün Adı: *PICKLE HILL PRIMARY*
MISS SCORCHER'S DESERT LESSONS

VALERIE WILDING

ISBN: 978-975-999-385-6

YAYINEVİ SERTİFİKA NO: 27016

MATBAA SERTİFİKA NO: 19039

© Bu kitabın Türkçe yayın hakları Scholastic Children's Books'dan alınmıştır ve
Beyaz Balina Yayınları'na aittir.

Metin © Valerie Wilding, 2002

İllüstrasyonlar © Kelly Waldek, 2002

Yayın Yönetmeni: Bülent Oktay

Editör: Aslı Onat

İngilizceden çeviren: Nükhet İzet

Kapak uygulama: İlknur Muştı

Sayfa tasarımı: Adem Şenel

Baskı: EKOSAN MATBAACILIK

Maltepe Mah. Hastaneyolu Sok. No: 1 (Taral Tarım Binası)

Zeytinburnu - İstanbul

Açır K_w K_r`\_\_alijili\*ıqr\_I`sı

Beyaz Balina Yayın Sanat Dağıtım Paz. San. ve Tic. Ltd. Şirketi

Maltepe Mah. Davutpaşa Cad. MB İş Merkezi No: 14 D: 1

Zeytinburnu / İstanbul

Tel: 0212 544 41 41 544 66 68 544 66 69 Faks: 0212 544 66 70

info@beyazbalina.com.tr

AFACANLAR OKULDA

ÇOCUKLAR, BU OKULU ÇOK SEVECEKSİNİZ!

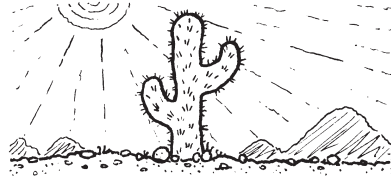
ATEŞ HANIM'IN ÇÖL DERSLERİ

Valerie Wilding

Resimleyen: Kelly Waldek

Çeviren: Nükhet İzet





İçindekiler

Afacanlar Okulu'na Hoş Geldiniz.....	7
Yağmur Dansı	10
Küresel Isınma!	17
Arizona Co.....	26
Vıııı!	40
Sis ve Çiçekler	47
Kayalı Kâbus.....	58
Tuaregler	66
Rüzgârlı Çalışma.....	84
Azman.....	93
Kum Safarisi	100
Vaha	107
Çöl Sırları.....	119
Gobi.....	132

AFACANLAR OKULU'NA HOŞ GELDİNİZ

Merhaba! Ben Tes. Aslında size Afacanlar Okulu'nun bir resmini çizecektim ama ne gerek var ki? Dışarıdan görünüşü tıpkı diğer okullar gibi. Belki de aynı sizinki gibi!

Ama kapıyı açıp içeri girdiğinizde, okulumuzdaki hiçbir şeyin eşi benzeri olmadığını görürsünüz.

Öğretmenlerimizin hepsi çok başarılıdır ama biraz da tuhaflar sanırım. En sevdikleri konular hakkında ders verirken, âdeta kendilerinden geçerler. Afacanlar Okulu'ndaki öğretmenlerin her dersinde, çok eğlenceli şeyler olur! Örneğin, sizin sınıfınızda da dolaplar var değil mi? Evet, bizde de var, ama biz o dolapları açtığımızda içinden ne fırlayacağını bilemeyiz. Bilgisayarımızın içinden de her an birisi çıkabilir!..

En iyisi, Ateş Hanım'ın çölleri anlatacağı coğrafya dersine siz de katılın, ne demek istediğimi daha iyi anlayın!

☆ Tes ☆

AFACANLAR OKULU

Öğretmenin adı: Ateş Hanım

Yaşı: 21'den fazla (o, öyle diyor)

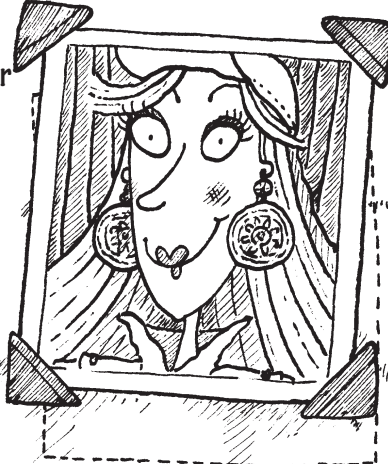
Görünüşü: Bence çok güzel

Ders: Coğrafya

Sevdiği konu: Çöller

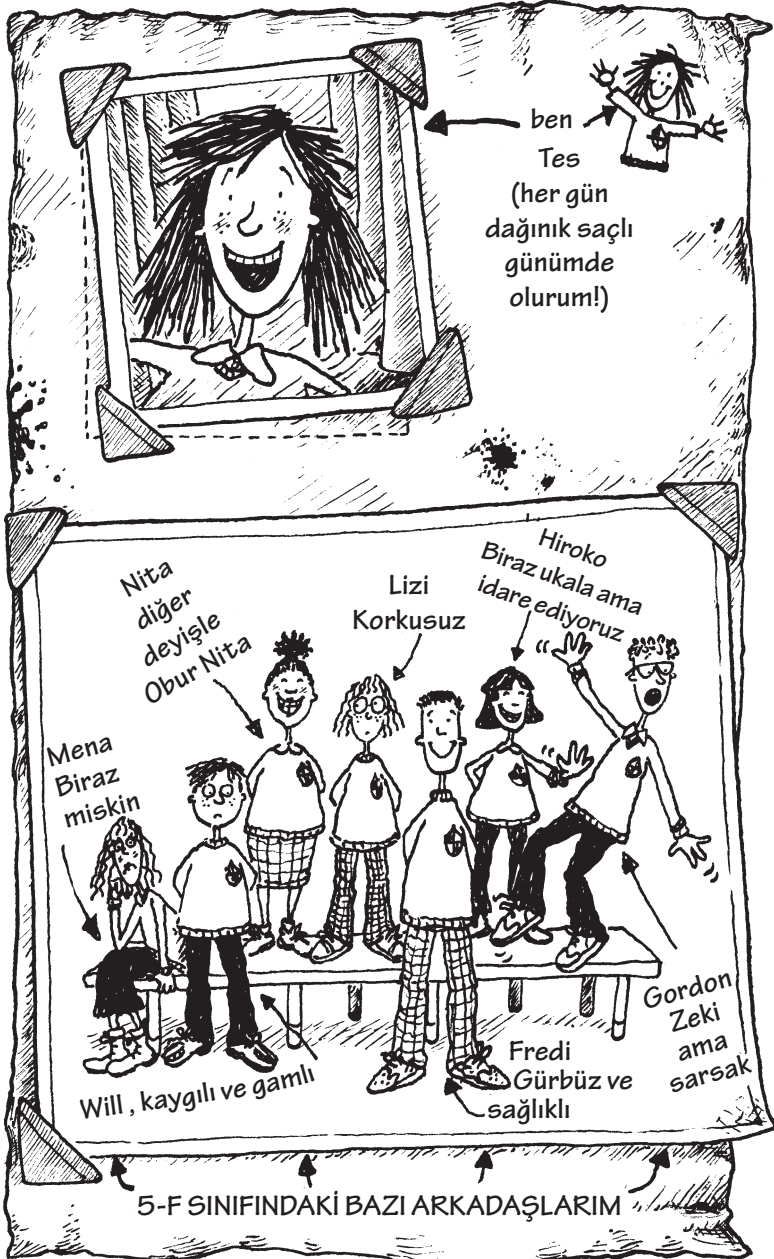
Kendine has
huyları:

Her an, bir yere
gitmeye hazırdır.
Hızlı hareket
eder!



Bilgileri derleyen:

Tes, 5-F sınıfı





Yağmur Dansı

Birisi, sınıfın kapısını “Küt! Küt! Küt!” diye tek-meliyordu. Lizi, parmaklarının ucunda yürüye-rek sessizce gitti ve kapıya kulağını dayadı.

İkinci bir “küt” sesiyle birlikte “Kapıda kal-dım, beni sınıfa alın!” sözlerini duyunca, az kal-sın yere düşecekti.

Lizi hemen kapıyı açtı. Ateş Hanım hızla içe-riye daldı.



Ateş Hanım, elindeki eşyaları yere bıraktı ve beline bağlı torbaları çözüp, onları bir köşeye fırlattı. Patır kütür sesler çıktı.

“Yaşasın! Yeni coğrafya konumuz, benim en sevdiğim yerlerle ilgili,” dedi. “Neresi olduğunu tahmin eden var mı?”



Ateş Hanım “Size bir ipucu vereyim,” dedi. “Bu yerler, çok çok geniş, çok çok kurudur ve...” Hep bir ağızdan, “Çöller!” diye bağıldık. Ateş Hanım, sevinçle, “Evet, doğru, çöller!” dedi.

Gordon, “Öyleyse dersimiz çabucak bitecek,” diye ileri atıldı. “Nasılsa bilmemiz gereken her şeyi biliyoruz.”

Ateş Hanım, “Ya öyle mi?” dedi. “Sen ne biliyorsun bakalım Gordon?”

“Orada hiçbir şeyin yaşamadığını ve hiçbir

şeyin yetişmediğini, ot bile bitmediğini biliyorum. Sadece kum var ve biz de kumun ne olduğunu zaten iyi biliyoruz.”

Ateş Hanım, “Bu yalnızca küçük bir ön bilgi,” dedi. “Fakat zaman ilerleyip de dersi bitirdiğimizde, çöl hakkında o kadar çok şey öğrenmiş olacaksınız ki çöller üzerine bir kitap bile yazabilir hale geleceksiniz!”

Mena, “Öyleyse çölde olmayı hayal edelim,” dedi. “Şapka, buzlu içecekler, bikini, dergi...”

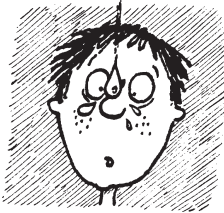
“Çöl, tam olarak nedir?” diye sordum.

Ateş Hanım, “İşte tam da böyle bir soru bekliyordum,” dedi.

Artık iyice heyecanlanmaya başlamıştı!

“Çöller, nemin çok az olduğu yerlerdir,” dedi ve avucunu açıp, “bir saniye bekleyin! Şimdi yağmur yağacak,” diye mırıldandı.

Will, tavana doğru baktı. İri bir yağmur damlası burnuna damlayınca, “Yağmur *yağıyor*,” dedi.



Gerçekten de yağıyordu!

Şaşkınlıkla “Bu dersin konusu